

Freitag, den 19. September, abends.

1890.

**Besagspreis:**  
Für Dresden vierteljährlich 2 Mark 50 Pf., bei  
den Kaiserl. deutschen Postanstalten vierteljährl. 2 Mark; außerhalb des deutschen Reiches  
zwei Post- und Stempelschlag hinzu.

Einzelne Nummern: 10 Pf.

**Ankündigungsschreiben:**  
Für den Raum einer gespaltenen, 100 cm breite  
Schrift 20 Pf. Unter "Eingesandt" das 100 Pf.  
Bei Tabellen- und Ziffernsatz entsprechen ang.

**Erscheinen:**  
Täglich mit Ausnahme der Sonn- u. Feiertage abends.  
Fernsprech-Anschluss: Nr. 1296.

# Dresdner Journal.

für die Gesamtleitung verantwortlich:  
Hofrat Otto Banc, Professor der Literatur- und Kunstgeschichte.

## Bestellungen

auf das "Dresdner Journal" für das nächste Vierteljahr werden zum Preise von 2 M. 50 Pf. angenommen für Dresden: bei der unterzeichneten Expedition (Swingerstraße Nr. 20), für auswärts: bei den betreffenden Postanstalten zum Preise von 3 M.

In Dresden-Arenstadt können Bestellungen abgegeben werden in der Hofmusikalienhandlung des Herrn Adolf Brauer (F. Blötzner), Hauptstraße 2, woselbst auch Ankündigungen zur Förderung an unser Blatt angenommen werden, und bei welchen ebenso wie bei Herrn Kaufmann Emil Bäge, Pillnitzer Straße, Ecke Biegelstr., dem Bahnhofsbuchhändler Herrn Weigand (böh. Bahnhof), Herrn Kaufmann Simon, Circusstr. 24, Ecke Pillnitzerstr., Herrn Kaufmann August Beusch, Schmiedegäßchen 2, Ecke der Hauptstraße, und Herrn Kaufmann Lebr. Wesser, Proger Straße 50, einzelne Nummern des "Dresdner Journals" zu haben sind.

Ankündigungen aller Art finden im "Dresdner Journal" eine sehr geeignete Verbreitung, und es werden die Gebühren im Ankündigungsteile mit 20 Pf. für die kleingepaltene Zeile oder deren Raum berechnet; für Ankündigungen unter "Eingesandtes" sind die Gebühren auf 50 Pf. für die Zeile festgestellt.

**Königl. Expedition des Dresdner Journals.**  
(Swingerstraße Nr. 20, in der Nähe des neuen Postgebäudes.)  
Fernsprech-Anschluß Nr. 1295.

## Nichtamtlicher Teil.

### Geographische Nachrichten.

Rohstock, 19. September. (Tel. d. Dresden. Journ.) Kaiser Wilhelm begab sich heute früh 4 Uhr ins Wandvergelande. Ihre Majestäten der Kaiser Franz Joseph und der König von Sachsen folgten später ebendahin.

Rohstock, 19. September. (Tel. d. Dresden. Journ.) Heute morgen fand ein kurzes Schlussmahl statt. Die Majestäten begaben sich vom Wandvergelande nach Liegnitz, woselbst um 1 Uhr Dejeuner stattfand. Um 43 Uhr reist Kaiser Franz Joseph nach Wien ab.

Berlin, 19. September. (Tel. d. Dresden. Journ.) Heute früh um 4 Uhr wurde im ersten Stockwerk eines herrschaftlichen Hauses in der Friedensstraße ein Feuer entdeckt, dessen Ursache bis jetzt noch unauflösbar ist. Ein Dienstmädchen und zwei Kinder des Haushalters verbrannten; ein drittes Kind erlitt schwere Verbrennungen, daß ein Aufkommen sehr zweifelhaft erscheint.

London, 19. September. (Tel. d. Dresden. Journ.) Der "Standard" kommt nochmals auf die angebliche Proklamation betreffend den Sklavenhandel in Deutsch-Südafrika zurück und sagt, nichts könnte entschieden sein, als die Dementis der deutschen Beamten, nichts bestätigender als die Versicherungen der deutschen Regierung. Man könne die Neutralität der Untersuchung und die Berichte der britischen Vertreter in Südafrika mit

voller Zuversicht abwarten. Der "Standard" klagt die Haltung einziger Londoner Zeitungen, welche nach einem unauthentischen Telegramm eine befremdete Regierung beleidigten.

Lissabon, 19. September. (Tel. d. Dresden. Journ.) Gestern abend wurde auf dem Dom Pedro-Platz eine daselbst stationierte Polizeiabteilung von der Volksmenge verböhnt. Als erstere den Versuch machte, die Kubaner festzunehmen, erfolgte ein harter Zusammenstoß, bei dem 42 Personen verhaftet wurden. Die Polizisten erwideren die zahlreichen Steinwürfe mit Revolverkörben. Der Konflikt wurde noch verschlimmt, als eine Truppe der Municipalgarde den Polizisten zu Hilfe kam. Die Menge stürzte sich ins "Café Martino", wo ein zahlreiches Publikum anwesend war. Die Soldaten verfolgten die Flüchtigen und feuerten in das Café, wo mehrere Personen verwundet wurden.

Dublin, 19. September. (Tel. d. Dresden. Journ.) Die irischen Abgeordneten Dillon und O'Brien, welche gestern morgen hier verhaftet wurden, sind gegen Kaution freigelassen worden.

Dresden, 19. September.

### Die Regulierung des "Eisernen Thores".

Am 15. d. Mts. wurden in Anwesenheit der österreichischen und ungarischen Minister, sowie der Vertreter der gemeinsamen Regierung und der eingeladenen Königl. serbischen Regierung die Regulierungsarbeiten am "Eisernen Thor" der unteren Donau in Angriff genommen und damit ein Werk eröffnet, dessen Vollendung für alle beteiligten Nationen von der höchsten Wichtigkeit ist. In dem Berline Verträge wurde die Beseitigung der Hindernisse, welche sich der Schiffahrt am Eisernen Thor und bei den Wasserfällen der unteren Donau entgegenstellen, der österreichisch-ungarischen Regierung übertragen, welche dafür das Recht erhielt, eine provisorische Abgabe zur Deckung der Kosten der Arbeiten zu erheben. Infolgedessen trofen nun Österreich und Ungarn ihrerseits wieder das Abkommen, daß die übernommene Verpflichtung durch das ungarische Arbeitsministerium zu Lasten des ungarischen Staatshauses zu erfüllen sei und daß die seiner Zeit eingehenden Abgaben dafür allein der ungarischen Staatskasse zu gute kommen sollen. Die Durchführung dieser Aufgabe erforderte jedoch ebenso umfangreiche Vorarbeiten wie bedeutende Geldmittel. Es vertrat demnach ein längerer Zeitraum, bis die ungarische Regierung in die Lage versetzt wurde, bei der Volksvertretung die Bewilligung der Mittel zur Ausführung der Regulierungsarbeiten zu beantragen. Dies geschah im Mai 1888 und schon im Juni des selben Jahres nahmen beide Häuser des ungarischen Reichstages jenen Gesetzentwurf an, durch welchen die Kosten der Donauregulierung im Betrage von 9 Millionen Gulden bewilligt wurden. Sofort ging dann der damalige ungarische Arbeits- und jegliche Handelsminister Baróth an die Durchführung der Aufgabe und er war es auch, welcher um 15. d. Mts. bei Beginn der Regulierungsarbeiten durch einen Druck auf die elektrische Batterie die Mine entzündete, die den Felsen von Greben am serbischen Ufer der Donau sprengten. Hiermit ist der erste Schritt zur Verminderung eines Werkes gethan, dessen Ausführung seit länger als einem halben Jahrhundert wiederholt versucht, doch bis jetzt noch nicht zu Stande gebracht wurde. Über die den Arbeiten zu Grunde gelegten Pläne, sowie über den Nutzen und die Bedeutung des Werkes bringt die Münchner "Allg. Zeit." einen bemerkenswerten Aufsatz, den wir im Anschluß an das vorstehende nochfolgend wiedergeben:

Das größte Hindernis der Donauhinfahrt, so

quem zu werden, und seitdem Du mir das lederne Birek daran genährt hast, könnte ich Stundenlang darauf herumtrödeln, ohne sie durchzubekommen."

"Heißt das etwa, daß Du Versuche dieser Art gemacht hast?" rief die arme Susan, ihre Hände entsetzt zusammenklappend.

"Nein — das heißt, wenigstens nicht lange, Sus. Ich fing eben an, da" — hier unterbrach sich Ben und blickte Bob an, worauf beide zu lachen begannen. "Wollen wir es ihr sagen, Ben?" fragte Bob.

"Warum nicht? Höre, Sus, wir wollen Dir eine lustige Sache erzählen."

"Hoffentlich habt Ihr nicht wieder Mr. Gibbons Wühlenquast in Brand gesetzt oder Mrs. Crane an den Pumpenschwengel gebunden?"

"Nein, nein, Sus, die Sache ist ganz harmlos. Wir waren diesen Morgen auf dem Wühlenquast, weißt Du, an dessen Fuß der Haselstrang steht, unter welchem Du so gern sitzt. Da fiel mir ein, ich wollte von oben bis zu dem Strang herunterrutschen, um zu sehen, ob das lederne Birek —"

"O, Ben! Ich saß die halbe Nacht über der Glädarbeit!"

"Du darfst mir nicht böß sein, Sus. Die Bahn ist so wunderlich abschüssig und es rutscht sich so faus auf dem kurzen Gras. Es ist schade, daß Mädchen gar kein Verständnis für dergleichen haben. Kurzum, ich sagte zu Bob: Wir wollen da hinabtrödeln. Ich voraus, Du noch mir. Wir legten uns dicht hintereinander, Sus — und dann ging es los, immer schneller und schneller. Unterwegs fuhr aber Bob unglaublicherweise so heftig gegen mich an,

sagte Bob freundlich hinzu.

In Susans runden Wangen zeigten sich bereits wieder die schalkhaften Grübchen, welche die Wiederkehr ihrer guten Laune verriet. "Wir wollen schon", sagte sie. "Ich nehme in Mammas Namen Euer Geheimkeitsversprechen an und hoffe, daß ich es nicht zu bereuen habe werde. Vor allem muß es nun unsere erste Sorge sein, daß Ihr gute Anzüge erhalten; zu diesem Zweck werde ich Euch übermorgen in die Stadt begleiten. Mens braune Hose sieht in der That schon schrecklich aus. Er kann sich nicht mehr darin jehen lassen."

"Schade", meinte Ben. "Sie singt eben an, daß wir beide das Gleichgewicht verloren und kip-

pen. Das "Regulierungs"-Werk soll mit der Sprengung an der vorspringenden Ecke, der "Nase" des Grebenfelsens, seinen Anfang nehmen. Von der Greben Ecke bis zur rechtsrheinigen Gemeinde Milanowac soll im Flußbett der Donau ein von Hochwasser überstrombarer Eng- oder Staudamm ausgeführt werden, deren Bezeichnung es ist, die niedrige Wasseroberfläche derart anzuheben zu machen, daß auf der Strecke zwischen Greben und Swinica die zur Schifffahrt nötige Tiefe von 2 Meter zu stande kommt, während gegenwärtig bei Niedrigwasser die Stromtiefe hier kaum 0,7 Meter über Riedewasser beträgt. Der Engdamm von Greben bis Milanowac beansprucht eine Steinarmierung von 479 964 Kubikmeter, in einer Breite von ungefähr 7,5 Kilometern, mit einer Kronenbreite von 8 Meter und mit einem Seitengesülle von 1:14. Die Donaukrone und Seitenpalte werden mit Steinplaster im Umfang von 67 953 cbm versehen. In Verbindung mit diesem Bau wird dann auch die im Donaubett vorspringende Nase des Greben Berges entfernt, wodurch das zur Errichtung des Staudamms notwendige Material gewonnen wird. Zugleich erhält durch diese Absperrung das Absluftprofil des Hochwassers eine Verbreiterung um 150 m. Die Schwierigkeiten bei den Rissen und Klippen oberhalb des Felsenloches von Greben sollen durch Absperrung eines Kanals mit einer Sohlenbreite von 60 m und einer Tiefe von mindestens 2 m überwunden werden.

Am eigentlichen "Eisernen Thor" würden aber Durchbruchslände und Staudamme zur Freimachung der Schifffahrt nicht hinreichen; hier hat man nach dem Projekt der im Jahre 1873 tagenden internationalen Kommission beschlossen, am rechten (serbischen) Ufer der Donau einen offenen Kanal mit einer Sohlenbreite von 80 m und einer Länge von 2200 m anzubauen. Zum Bau dieses Kanals ist die Befreiung von 247 316 cbm Felsenmassen notwendig; zur Aufrichtung der Zwischenräume, welche den Kanal von der Donau trennen, sind Anschüttungen von 577 967 cbm erforderlich. Die Herstellungskosten dieser Regulierungsarbeiten am "kleinen" und am eigentlichen "Eisernen Thor" sind dort mit ungefähr 2, hier mit 3,2, zusammen also mit etwa 5,2 Millionen fl. präsummiert. Für die Regulierung der unteren Donau überhaupt hat die ungarische Legislative der Regierung die Gesamtkosten in der Höhe von rund 9 Millionen fl. votiert.

Die Höhe dieser Summe steht, selbst wenn sie beträchtlich überschritten werden sollte, in seinem Verhältnisse zu dem großen Nutzen, welchen Ungarn und die österreichisch-ungarische Monarchie, sowie die angrenzenden Donaustaaten aus der Herstellung einer ungehinderten Donauhinfahrt ziehen werden. Insbesondere für die habsburgische Monarchie unterliegt es seinem Interesse, daß für die handelspolitische Bedeutung dieses Reiches die möglichst freie Schifffahrt auf der Donau eine wesentliche Bedingung ist. Österreich-Ungarn hat im Südosten einen Hauptmarkt für seine Natur- und Kunstdprodukte. Diesen Markt gegenüber dem drohend angeworfenen Wettbewerbe anderer Mächte zu behaupten und möglichst zu verteidigen, ist für diese Monarchie, und speziell für Ungarn, geradezu Lebensfrage.

Aber auch in politischer Hinsicht ist die Behauptung der Donauhinfahrt für Österreich-Ungarn von größter Wichtigkeit. Die Geschichte bezeugt es mit lauterden Thatsachen, daß ohne den bestimmenden Einfluß auf dem Donaustrom auch der staatliche Besitz und die Vorherrschaft auf dem Balkan für die Dauer unhalbar ist. Österreich-Ungarn kann seine friedliche, völkerrichtende Mission auf der Balkanhälfte nur erfüllen, so lange es seine natürliche Balkader, den herrlichen Donaustrom, mit Sorgfalt behütet und inricht mit Erstaunen angehört. Sie kannten niemanden, außer Mr. Banquo vielleicht, der von fern her sie zu besuchen kommen konnte, und sandten keine Erklärung für das sonderbare Ereignis der Knaben.

"Das Schlimmste ist, daß Ihr dem Fremden Hut und Schirm verdorben habt", sagte Susan, "im übrigen wollen wir nicht mehr an die Sache denken. Ich werde jetzt schnell einmal einen Gang zu der kranken Mrs. Willis machen, wenn Du nichts dagegen hast, Mama — und ihr den Hirsepie mitnehmen. Ben und Bob können mich begleiten. Wir sind dann zum Tee zurück und bringen Dir einen schönen Feldblumenstrauß mit."

Da Ben und Bob ebenso liebenswürdig sein könnten, als es ihnen für gewöhnlich unartig zu sein pflegte, und diesen Nachmittag über der Schönheit der Natur und dem Vergnügen eines Spaziergangs mit Susan das Unartigste vergaßen, so war der Anfang in das angrenzende Dorf ein sehr heiterer und genüßlicher für die Geschwister und nahm, da das Blumenhäufchen und ein kleines, rosch improvisiertes Bettrennen dazu kam, mehr Zeit, als ursprünglich beabsichtigt, in Anspruch.

"Mama wird sich schon um uns ängstigen," sagte Susan zu den Knaben, als sie in das Bergärtchen traten. "Cäubert Euch schnell ein wenig und kommt dann ins Wohnzimmer zum Thee." Dann trat sie mit gerollten Wangen und blühenden Augen, ihren mächtigen, vielhaarigen Feldblumenstrauß in der Hand, ein, ohne viel Umstände auf den Schel des selben zu zuliegen. "Vergibt, daß wir so lange blieben, Mama, und Du Deinen Thee deshalb allein nehmen mußtest."

Mrs. Montgomery und Susan hatten Ben Be-

### Annahme von Ankündigungen auswärts:

Leipzig: Fr. Brandstetter,  
Kommissario der Dresdner Journals;  
Hamburg-Berlin-Wien-Leipzig-Basel-Breslau-Frankfurt  
u. a. M.: Hänzenstein & Vogler; Berlin-Wien-Hamburg-  
Prag-Leipzig-Frankfurt a. M.-München-Rud. Mose;  
Paris-London-Berlin-Frankfurt a. M.-Stuttgart: Deutsche  
& Co.; Berlin: Invalidenstrasse; Breslau: Emil Kodesch;  
Hannover: C. Schüssler; Halle a. S.: J. Borch & Co.

**Herausgeber:**  
Königl. Expedition des Dresdner Journals.  
Dresden, Zwinglerstr. 20.  
Fernsprech-Anschluß: Nr. 1295.